

सबक – 03 सूरह 105 : अल-फ़ील

I. अरबी बोल-चाल इन कलमात को कहिये जब (1) कोई काम शुरू करना हो, (2) कोई चीज़ अच्छी लगे ।

1: بِسْمِ اللَّهِ ،	2: مَا	شَاءَ اللَّهُ	لَا قُوَّةَ	إِلَّا بِاللَّهِ
अल्लाह के नाम से	जो	चाहा अल्लाह ने	नहीं कोई ताकत	सिवाए अल्लाह के

II. ग़ामर TPI के तरीके को इसतिमाल करते हुए ग़ामर सीखिये, (सोचिये, देखिये, बोलिये, बताइये.....)

ये ज़माइर (هـ، -- هـ، -- هُم، -- هُمْ، -- هِي، -- هِيَ) कुरआन पाक में कई हज़ार बार आए हैं, चूँकि ये हमेशा किसी लपज़ के साथ जुड़ कर आते हैं इस लिये इन को गिन्ना मुशकिल है, ये कुरआन मजीद की तकरीबन हर लाइन में पाये जाते हैं, ये फेल के साथ जुड़ कर आएँ तो مفعول به यानी object बन कर आते हैं, जैसे جَعَلَهُ करदिया उसको, جَعَلَهُمْ करदिया उनको, वगैरा

... + رَبِّ	Attached/Possessive Pronouns	Practice on pronouns मशक	No.	Person
उसका रब رَبُّهُ	उसका هـ -- هـ	वोह नेक बनदह है هُوَ صَالِح	sr.	3 rd
उनका रब رَبُّهُمْ	उनका هُمْ -- هُمْ	वोह नेक बनदे हैं هُمْ صَالِحُونَ	pl.	
तुमहारा रब رَبُّكَ	तुमहारा ك --- ك	आप नेक बनदे हैं أَنْتَ صَالِح	sr.	2 nd
तुम सब का रब رَبُّكُمْ	तुम सब का كُمْ --- كُمْ	आप सब नेक बनदे हैं أَنْتُمْ صَالِحُونَ	pl.	
मेरा रब رَبِّي	मेरा ي --- ي	मैं नेक बनदह हूँ أَنَا صَالِح	sr.	1 st
हमारा रब رَبَّنَا	हमारा نَا --- نَا	हम नेक बनदे हैं نَحْنُ صَالِحُونَ	dl., pl.	

इन छे ज़माइर के अलावा हम आज से वाहिद मुअन्नस की ज़माइर भी सीखेंगे क्युकि ये ज़माइर (मुअन्नस के दूसरे ज़माइर के मुकाबले में) कुरआन करीम में कई बार आये हैं, और वह हैं
هي वह औरत या लड़की رَبُّهَا उस औरत या लड़की का रब

III. कुरआन व हदीस से 3SP के अंदाज़ में पढ़िये ।

***** سورة الفيل : بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ *****				
1. क्या आप ने नहीं देखा आपके रब ने क्या सुलूक किया हाथी वालों के साथ?	أَلَمْ تَرَ كَيْفَ فَعَلَ رَبُّكَ بِأَصْحَابِ الْفِيلِ (1)	हाथी	बालों के साथ	क्या आपका रब
2. क्या उनका दाव नहीं कर दिया गुमराही में (बेकार)	أَلَمْ يَجْعَلْ كَيْدَهُمْ فِي تَضْلِيلٍ (2)	और भेजे	गुमराही में (बेकार)	उनका दाव
3. और उन पर झुंड के झुंड परिंदे भेजे जो उन पर कंकरियां फेंकते थे संग गुल की.	عَلَيْهِمْ طَيْرًا أَبَابِيلَ (3)	कंकरियां	फेंकते थे उन पर	झुंड के झुंड
4. पस उनको खाए हुए भूसे की मानिंद कर दिया.	مَنْ سَجَّلَ (4)	खाए हुए	भूसे की तरह	पस उनको कर दिया
	مَّا كُولُ (5)			संग गुल की.

होमवर्क सात होमवर्कस को याद रखिये, वर्कशीट को पुर कीजिये, पैग़ाम पर ग़ौर करने और अमल करने की मुसलसल कोशिश कीजिये ।

सबक - 3: सूरतुल फील

1. अरबी बोल चाल: तर्जुमा कीजिये-

1: بِسْمِ اللَّهِ،	2: مَا شَاءَ اللَّهُ،	لَا قُوَّةَ	إِلَّا بِاللَّهِ

2. ग्रामर: अरबी अल्फ़ाज़ लिखिये-

: उस औरत या लड़की का रब

رَبِّ + ...	Practice on pronouns मश्क	No.	Person
उसका रब	वह नेक वन्दा है	sr.	3 rd
उनका रब	वह नेक वन्दे हैं	pl.	
आप का रब	आप नेक वन्दे हैं	sr.	2 nd
आप सब का रब	आप सब नेक वन्दे हैं	pl.	
मेरा रब	मैं नेक वन्दा हूँ	sr.	1 st
हमारा रब	हम नेक वन्दे हैं	dl., pl.	

3. कुरआन ओ हदीस से: तर्जुमा कीजिये-

***** سورة الفيل : بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ *****				
أَلَمْ	تَرَ	كَيْفَ	فَعَلَ رَبُّكَ	بِأَصْحَابِ الْفِيلِ (1)
أَلَمْ	يَجْعَلْ	كَيْدَهُمْ	فِي تَضَلِيلٍ (2)	وَأَرْسَلَ
عَلَيْهِمْ	طَيْرًا	أَبَابِيلَ (3)	تَرْمِيهِمْ	بِحِجَارَةٍ
مَنْ سَجَّلِ (4)	فَجَعَلَهُمْ	كَعَصْفٍ	مَأْكُولٍ (5)	

सबक -3: आज जो सबक आप ने सीखा है उस में उन अल्फाज़ को लिखिये या निशान्दही कीजिये जिन को आप पहले से जानते हों या पिछले असबाक में आप ने सीखा हो या जिन के माद्दे के अल्फाज़ उर्दू या मानूस अरबी अल्फाज़ में भी वही हों ।

अल्फाज़	मानी	माद्दा	मानूस अल्फाज़, तशरीह, वगैरह	अल्फाज़	मानी	माद्दा	मानूस अल्फाज़, तशरीह, वगैरह
شَاءَ اللهُ	चाहा अल्लाह ने	ش ي ء	मानूस अल्फाज़, तशरीह, वगैरह شَاءَ के मानी याद रखने के लिये ان شاء الله को याद रखिये	أُرْسِلَ	भेजा	ر س ل	मानूस अल्फाज़, तशरीह, वगैरह رَسُول : लफ्ज़ भी इसी के माद्दे से बना है
أَلَمْ تَرَ	क्या तू ने नहीं देखा	ر أ ي	لم: नहीं; ت: तू ने देखा; (لم): (नहीं, माज़ी के लिये)	طَيْر	परिन्दे	ط ي ر	तुयूर
كَيْفَ	कैसे		كَيْفَ خَالِكَ: कैसा हाल है?	أَبَابِيلَ	झुंड के झुंड	-	यह लफ्ज़ अबाबील परिन्दे से विलकुल अलग है
فَعَلَ	क्या	ف ع ل		تَرْمِيهِمْ بِ	फेंकते उन पर	ر م ي	हज में हाजी शैतान को कंकरियां मारना
أَصْحَابُ	साथी	ص ح ب	(صاحب (वाहिद); اصحاب (जमा))	حِجَارَةَ	पत्थर	ح ج ر	काअबातुल्लाह का पत्थर
أَلَمْ يَجْعَلْ	क्या नहीं कर दिया	ج ع ل	لم: (नहीं, माज़ी के लिये); يَجْعَلُ: बनाया, कर दिया	سَجِّيلَ	कंकर, पकी हुई मिट्टी के	س ج ل	ईंटें भी मिट्टी को पकाने के बाद तैयार होती हैं
كَيْدَهُمْ	मकर उनका, दाऊ उनका, तद्वबीर उनकी	ك ي د	كَيْدٌ + هُمْ	عَصْفَ	भूसा	ع ص ف	
تَضَلَّلَ	गुमराही	ض ل ل	ضَالِّينَ लफ्ज़ भी इसी के माद्दे से बना है	مَأْكُولَ	खाया हुआ	أ ك ل	اكل: खाया; اكل: खाने वाला; مَأْكُول: वह जिसको खाया गया